

OFFICE OF THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES IN MYSORE.

Notification No. 929—C. S. 24, dated 5th April 1911.

The following forms are prescribed for adoption by the Managing Committees of Co-operative Societies in sending their monthly statements of receipts and expenditure to the Registrar's Office :—

Abstract statement of receipt and expenditure of the.....
for the month of.....1911.

ಸೋಸೈಟಿಯ 191 ನೇ ಇಸವಿ

ಮಾಹಿತಿ ಬಾಬತು ಜಮಾ ಖರ್ಚು ಗೋಷ್ಠಿ.

Receipts	ಜಮಾ	Rs. ರೂ.	a. ಅ.	p. ಪೈ.
1 Share instalments	ಷೇರು ಬಾಬತು ಕಂತು	....		
2 Entrance fees	ಪ್ರವೇಶಧನ	....		
3 DEPOSITS—	ಡೆಪಾಜಿಟ್ಟು—	....		
(1) By members	(1) ಮೆಂಬರುಗಳಿಂದ	....		
(2) „ non-members	(2) ಇತರರಿಂದ	....		
4 LOANS TAKEN—	ಸಾಲತಂದದ್ದು—	....		
(1) From Government	(1) ಗವರ್ನಮೆಂಟಿನಿಂದ	....		
(2) „ other Societies	(2) ಇತರ ಸೋಸೈಟಿಗಳಿಂದ	....		
(3) „ private men	(3) ಸಾಹುಕಾರರಿಂದ	....		
5 LOANS RETURNED—	ಸಾಲವಾಪಸು ಬಂದದ್ದು—	....		
(1) By members	(1) ಮೆಂಬರುಗಳಿಂದ	....		
(2) „ Societies	(2) ಇತರ ಸೋಸೈಟಿಗಳಿಂದ	....		
6 Interest on loans	ಬಡ್ಡಿ ವಸೂಲಾದ್ದು	....		
7 Interest on Societies Deposits	ಡೆಪಾಜಿಟ್ಟು ಮೇಲೆ ಬಂದ ಬಡ್ಡಿ	....		
8 Advances recouped	ಅಡ್ವಾನ್ಸ್ ವಾಪಸ್ ಬಂದದ್ದು	....		
9 Commission realized	ಕಮಿಷನ್ ಬಂದದ್ದು	....		
10 SALE PROCEEDS OF—	ವಾರಾಟದಿಂದ ಬಂದದ್ದು—	....		
(a) Stores	(a) ಜಿನಿಸಿ (ಆಹಾರಪದಾರ್ಥಗಳು)....	....		
(1) Cash sales		....		
(2) Credit sales		....		
(b) Raw materials of industry	(b) ಕೈಗಾರಿಕೆ ಕಚ್ಚಾ ಸಾಮಾನು	....		
(c) Finished products	(c) ತಯಾರಾದ ಸರಕು	....		
11 Suspense account	ಸೇವಿಂಗ್ಸ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ	....		
12 From Savings Bank	ಡೋನೇಷನ್	....		
13 Donations	ಸಬ್ಸ್ಕ್ರಿಪ್ಷನ್	....		
14 Subscription	ಪ್ರೊವಿಡೆಂಟ್ ಫಂಡು—	....		
15 PROVIDENT FUND—	(a) ಪ್ರವೇಶ ಧನ	....		
(a) Entrance fees	(b) ಕಂತು	....		
(b) Subscriptions	ಪುಸ್ತಿ ಬಡ್ಡಿ	....		
16 Penal interest		....		
Total	ಜಮಾ	....		
Opening balance	ಗುಜಸ್ತಾ ಕಿಲ್ಕು	....		
Grand Total	ಒಟ್ಟು ಜಮಾ SI....	....		

Expenditure		Rs.	P.
		ರೂ.	ಪೈ.
1 Share amount refunded	ಷೇರ್ಸ್ ಪಾವತಿಸಿದ		
2 DEPOSITS RETURNED—	ಡಿಪಾಜಿಟ್ಸ್ ವಾಪಸ್—		
(1) To members	(1) ಮೆಂಬರುಗಳಿಗೆ		
(2) Non-members	(2) ಇತರರಿಗೆ		
3 INTEREST PAID—	ಬಡ್ಡಿ ಕೊಟ್ಟದ್ದು—		
(a) On deposits	(a) ಡಿಪಾಜಿಟ್ಸ್ ಹಣದಮೇಲೆ		
(b) „ loans borrowed	(b) ಸಾಲತಂದ ಹಣದಮೇಲೆ		
(c) „ interest refunded	(c) ಬಡ್ಡಿ ವಾಪಸ್ ಮಾಡಿದದ್ದು		
4 LOANS ISSUED—	ಸಾಲವಾಪಸ್ ಮಾಡಿದದ್ದು—		
(1) To members	(1) ಗವರ್ನಮೆಂಟಿಗೆ		
(2) „ other Societies	(2) ಇತರ ಸೊಸೈಟಿಗಳಿಗೆ		
(3) „ private men	(3) ಸಾಹುಕಾರರಿಗೆ		
5 BORROWINGS REPAID—	ಸಾಲವಾಪಸ್ ಮಾಡಿದದ್ದು—		
(1) To Government	(1) ಗವರ್ನಮೆಂಟಿಗೆ		
(2) „ other Societies	(2) ಇತರ ಸೊಸೈಟಿಗಳಿಗೆ		
(3) „ private men	(3) ಸಾಹುಕಾರರಿಗೆ		
6 Advances given	ಅಡ್ವಾನ್ಸ್ ಕೊಟ್ಟದ್ದು		
7 GOODS PURCHASED—	ಸಾಮಾನು ಕೊಂಡದ್ದು—		
(a) Stores	(a) ಆಹಾರಪದಾರ್ಥ		
(b) Raw materials of industry	(b) ಕೈಗಾರಿಗೆ ಕಚ್ಚಾಸಾಮಾನು		
(c) Finished products	(c) ತಯಾರಾದ ಸಾಮಾನು		
8 Suspense account			
9 To Savings Bank	ಸೇವಿಂಗ್ಸ್ ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ		
10 „ Reserve Fund	ರಿಜರ್ವ್ ಫಂಡಿಗೆ		
11 MISCELLANEOUS EXPENDITURE—	ಇತರಬಾಬು—		
(a) House rent	(a) ಮನೆಬಾಡಿಗೆ		
(b) Establishment charges	(b) ಸಿಬ್ಬಂದಿ ಸಂಬಳ		
(c) Stationery, postage and other sundries	(c) ಕಾಗದ ವಗೈರೆ ಸಾದಿಲೆವಾರು		
(d) Other items, if any, with details	(d) ಇತರಬಾಬು (ತಪಶೀಲ್ ಸಮೇತ)		
12 Dividends and bonus paid to members	ಮೆಂಬರುಗಳಿಗೆ ಪಾವತಿ ಆದ ನಷ್ಟ ಮತ್ತು ಬಾನ್ಸು		
Total	ಜಮಾ		
Closing balance	ಮಾಹೆ ಆಪೈರ್ ಶಿಲ್ಕು (ನಡೆದ ಹಾಜರಿ)		

Certified that the cash balance is correct and is with the Treasurer.

ಶಿಲ್ಕು ಹಣ ಸರಿಯಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಟ್ರೆಜರರ್ ವಶದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ.

I Number of members
At the beginning of the month
Newly admitted during the month
Withdrawn, resigned, etc., do
At the end of the month

I ಮೆಂಬರುಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ
ಮಾಹೆ ಪುರುವಿನಲ್ಲಿ
ಮಾಹೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸದಾಗಿ ಸೇರಿದವರು
ವಜಾ ಅದವರು
ಮಾಹೆ ಆಪೈರಿನಲ್ಲಿ

II Meeting } Committee { held on
General

II ಮೀಟಿಂಗ್ } ಕಮಿಟಿ ಅಥವಾ ಪಂಚಾಯಿತ ರದ್ದು
ಸೆಡೆದ ತಾರೀಖು ಜನರಲ್

and proceedings of the same
submitted to the Registrar on

ನಡವಳಿಕೆ ಕಾಫಿ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್‌ಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ
ತಾರೀಖು

191

Loan statement of 'Limited Liability' Societies for the month of

191 ನೇ ಇಸವಿ

(ಅನಿಮಿಟೆಡ್ ಸೊಸೈಟಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದ್ದು)

Loans outstanding at the beginning of the month	Loans recovered during the month	Loans given during the month	Loans not recovered which ought to have been recovered	Loans outstanding at the end of the month	Remarks—Re showing why the arrears were not collected, what steps were taken to recover the dues from defaulters, etc.
ಮಾಹಿತಿ ಇರುವವರೆಗೆ ಮೊಬಲಗುಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿದ್ದ ಸಾಲದ ಮೊಬಲಗು	ಮಾಹಿಯಲ್ಲಿ ಮೊಬಲಗುಗಳಿಂದ ವಸೂಲಾದ ಮೊಬಲಗು	ಮಾಹಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಲಾ ಕೊಟ್ಟ ಮೊಬಲಗು	ವಸೂಲಾಗಬೇಕಾದ ಮೊಬಲಗುಗಳಿಗೆ ನಿಂತಿರುವ ಮೊಬಲಗು	ಮಾಹಿತಿ ಇರುವವರೆಗೆ ನಿಂತಿರುವ ಮೊಬಲಗು	ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಯಾವುದೇ ವಸೂಲಾಗಬೇಕಾದ ಮೊಬಲಗುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ, ಅವುಗಳನ್ನು ವಸೂಲಾಗಿಸುವುದು.

To be filled up by Societies of Unlimited Liability Societies (ಅನಿಮಿಟೆಡ್ ಸೊಸೈಟಿಗಳಿಂದ ಭರ್ತಿಮಾಪ್ಪಬೇಕಾದದ್ದು.)

(b) Statement showing the loans disbursed in the

191 ನೇ ಇಸವಿ

ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ

Society during

191

Name of borrower	Nature of loan amount and period	If the member has already borrowed, how much principal and interest is still due by him. These should be mentioned separately	Remarks
ಸಾಲ ಪಡೆದ ಮೊಬಲಗು ಹೆಸರು	ಸಾಲದ ಸ್ವಭಾವ, ಮೊಬಲಗು ಮತ್ತು ಅವಧಿ	ಮೊದಲೇ ಸಾಲ ಪಡೆದರೆ ಅನುಬಂಧ, ಬಡ್ತಿ ಬೇರೇನೇನಾದರೂ ಇದ್ದರೆ ಅದನ್ನು ಹೇಳಬೇಕು.	ಪರಿಶೀಲಿಸಿ

(c) Statement showing the names of members newly admitted and those withdrawn during

191 ನೇ ಇಸವಿ

ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ

191

Name of the member newly admitted	Details of property drawn from membership by resignation, etc.	Name of member withdrawn from membership by resignation, etc.	Have the debts, if any, been fully repaid?	Remarks
ಹೊಸದಾಗಿ ದಾಖಲಾದ ಮೊಬಲಗು ಹೆಸರು	ಆಸ್ತಿ ತಪಾಸಣೆ	ರಾಜೀನಾಮೆ ಮುಂತಾದ ಮೂಲಕ ವಜಾ ಆದ ಮೊಬಲಗು ಹೆಸರು	ಸಾಲವೇನಾದರೂ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಪಾವತಿಯಾಗಿದೆಯೇ ?	ಪರಿಶೀಲಿಸಿ

Notification No. 934—C.S. 121, dated 4th—5th April 1911.

The registration of the undermentioned Co-operative Societies has been cancelled with effect from 4th April 1911:

<i>Name.</i>	<i>Place.</i>
The Gundlupet Co-operative Society, Limited.	Gundlupet in the Gundlupet Taluk, Mysore District.

Notification No. 936—C. S. 24, dated 5—6th April 1911.

The undermentioned Co-operative Societies have been registered under Section 6, clause (2), of the Mysore Co-operative Societies Regulation, III of 1905, with effect from the dates mentioned against them:—

Name	Place	Date of registration
(1) Channagiri Sri Ranganatha Paraspasa Sahaya Sangha, Unlimited.	Channagiri, Channagiri Taluk ...	4th March 1911
(2) Hodiggere Sri Madhukesava Paraspasa Sahaya Sangha, Unlimited.	Hodiggere, Channagiri Taluk ...	Do do
(3) Nallur Sri Mallikarjuna Paraspasa Sahaya Sangha, Unlimited.	Nallur, Channagiri Taluk ...	6th do
(4) Malur Sri Aprameyaswami Annyonya Sahaya Sangha, Unlimited.	Malur, Channapatna Taluk ...	17th do
(5) Santebannur Sri Ramachandra Sahayaka Sangha, Unlimited.	Santebannur, Channagiri Taluk ...	Do do
(6) Hassan Vyavasaya Annyonya Sahaya Sangha, Unlimited.	Hassan, Hassan Taluk ...	23rd do

M. SHAMA RAO,
Registrar.

PUBLIC ADVERTISEMENTS.

KOLAR DISTRICT.

Short Notice.

The public are hereby informed that the right of collecting tangadi and kakke barks of the Kolar District will be sold by public auction at the District Forest Office, Kolar, on the 29th May 1911.

For full particulars, the attention of the public is invited to the Notification dated 30th March 1911, published in Part II, pages 432 and 433 of the *Mysore Gazette* dated 6th April 1911.

H. RAMIAH,
District Forest Officer.

TUMKUR DISTRICT.

Notice dated 3rd April 1911.

It is hereby notified for the information of the public that the travellers' bungalow at Turuvekere is closed to the travelling public until further notice, as the travellers' bungalow building is under repairs.

A. K. SYED TAJPEERAN,
For President.